

**Совет Безопасности**

Distr.: General
3 January 2020
Russian
Original: English

Письмо Постоянного представителя Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций от 3 января 2020 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

Обращаюсь к Вам по поводу террористического нападения со стороны вооруженных сил Соединенных Штатов Америки, в результате которого 3 января 2020 года в Багдадском международном аэропорту произошло ужасающее убийство генерал-майора Касема Сулеймани — командующего силами «Кудс» Корпуса стражей исламской революции, т. е. официальным формированием вооруженных сил Исламской Республики Иран, — и его спутников.

В последние годы сообразно с обязательствами Исламской Республики Иран по международному праву и соответствующим резолюциям Совета Безопасности о борьбе с международным терроризмом генерал-майор Касем Сулеймани играл значительную роль в оказании народам и правительствам некоторых стран региона запрашиваемой ими помощи для обуздания и разгрома таких опаснейших террористических групп, как ДАИШ, и других групп и организаций, обозначенных Советом Безопасности как террористические. Это широко и неоднократно признавалось должностными лицами соответствующих стран.

Убийство генерал-майора Касема Сулеймани, совершенное «по указанию Президента»¹ Соединенных Штатов, по любым меркам является очевидным примером государственного терроризма, представляет собой, будучи преступным деянием, грубое нарушение основополагающих принципов международного права — в том числе закрепленных, среди прочего, в Уставе Организации Объединенных Наций — и тем самым влечет за собой международную ответственность Соединенных Штатов.

Этот противоправный и в то же время авантюристический акт по меньшей мере явно обесценивает утверждение Соединенных Штатов о том, что они воюют с терроризмом. На самом деле они воюют с теми, кто борется с террористами. Подобная лицемерная политика, к тому же противоречащая международным обязательствам Соединенных Штатов относительно борьбы с международным терроризмом, в том числе вытекающим из соответствующих резолюций Совета Безопасности, серьезно подрывает региональные и глобальные усилия, направленные на отпор международному терроризму.

¹ См. www.defense.gov/Newsroom/Releases/Release/Article/2049534/statement-by-the-department-of-defense/.



Когда одно государство присваивает официальному формированию вооруженных сил другого государства (государств) обозначение так называемой «иностранной террористической организации», это становится нарушением общепризнанных принципов международного права и Устава Организации Объединенных Наций, включая принцип суверенного равенства государств, и ни при каких обстоятельствах не может оправдывать угрозу силой или применение силы против такого формирования, в том числе на территории других государств.

Категорически отвергая все доводы и ссылки, выдвигаемые должностными лицами Соединенных Штатов в оправдание преступного убийства, мученической жертвой которого пал генерал-майор Касем Сулеймани, и самым решительным образом осуждая это отвратительное преступление, Исламская Республика Иран оставляет за собой все предусмотренные международным правом возможности принять в этой связи необходимые меры, в частности в порядке осуществления своего неотъемлемого права на самооборону.

Этот крайне провокационный шаг был призван довести до неконтролируемого уровня напряженность в регионе, который уже сталкивается со множеством вызовов, и совершенно очевидно, что Соединенные Штаты несут полную ответственность за все последствия.

В то же время Совету Безопасности надлежит выполнить свои обязанности и осудить этот противоправный, преступный акт, учитывая тяжкие последствия такого военного авантюризма и опасных провокаций со стороны Соединенных Штатов для международного мира и безопасности.

Наконец, я должен подчеркнуть, что иранские вооруженные силы, особенно силы «Кудс» Корпуса стражей исламской революции, которые неизменно находятся на переднем крае противодействия терроризму и экстремизму в регионе, решительно настроены на то, чтобы, руководствуясь правами и обязательствами Исламской Республики Иран по международному праву, энергично продолжать путь мученически погибшего генерал-майора Касема Сулеймани в деле борьбы с террористическими группами в регионе вплоть до их полного искоренения.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Маджид **Тахт-Раванчи**
Посол
Постоянный представитель